

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная  Ассамблея
СОРОК СЕДЬМАЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
4-е заседание,
состоявшееся в среду,
7 октября 1992 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 4-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н КРЕНКЕЛЬ (Австрия)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 91 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЛИКВИДАЦИЯ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ (продолжение)

ПУНКТ 92 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРАВО НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

92-56877.R

Distr. GENERAL
A/C.3/47/SR.4
29 October 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

/...

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ информирует Комитет о том, что в соответствии с распределением пункта 105 повестки дня (Планирование по программам) Генеральная Ассамблея решила передать Третьему комитету для его рассмотрения предлагаемые изменения к программе 4 среднесрочного плана.

ПУНКТ 91 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЛИКВИДАЦИЯ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ (продолжение) (A/47/18, A/47/425, A/47/426, A/47/432, A/47/480, A/47/481)

ПУНКТ 92 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРАВО НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ (продолжение) (A/47/391, A/47/412, A/47/433)

2. Г-н САХРАУИ (Алжир) говорит, что, хотя международное сообщество давно уже осознало, что расизм и расовая дискриминация представляют собой серьезное посягательство на права человека, достоинство, безопасность и жизнь людей, мир, тем не менее, все яснее понимает в настоящее время, что это зло способно породить острейшую внутреннюю напряженность, которая может привести к социальным взрывам с непредсказуемыми последствиями, а в международном плане превратиться в фактор, угрожающий международной стабильности.

3. Как можно заметить, линия обоснования расизма претерпела изменения: вместо тезиса о неравенстве рас появились теория, зиждящаяся на факторах культуры, национальности или религии, и "неорасизм", направленный против трудящихся-мигрантов, беженцев, тех, кто добивается предоставления убежища, этнических или религиозных меньшинств, коренного населения. Мнимые "различия" используются в качестве предлога для их неприятия и дискриминации, с помощью которых легко оправдываются националистические аппетиты, экономические интересы и конъюнктурные стратегии для выборов.

4. Алжир с беспокойством отмечает беспрецедентное расползание этой многоликой формы расизма по всему миру, в частности по Европе, что ведет к активизации преступной деятельности неонацистских групп, пропитанных ксенофобией, к расцвету экстремистских и ультранационалистских политических партий, что создает предпосылки для своего рода "мирового апартеида". Особенно сильно страдает от этой формы расизма регион Магриба, где жертвами расизма являются трудящиеся-мигранты, которые, хотя и содействовали процветанию стран Севера, все же стали в условиях экономического спада излюбленной жертвой расовой нетерпимости. Алжир просит правительства стран убежища и далее уделять первоочередное внимание укреплению юридических и политических мер, направленных на борьбу с расизмом, в частности принимать административные меры, а также уголовные и гражданские санкции против тех, кто совершает нарушения, преступления или уголовные деяния расистского толка.

/...

(Г-н Сахрауи, Алжир)

5. Соглашение, достигнутое в прошлом месяце между президентом де Клерком и Нельсоном Манделой, призванное обеспечить возобновление переговоров между Африканским национальным конгрессом и правительством Южной Африки, дает делегации Алжира новые надежды на то, что этот процесс завершится успешно. Однако оратор считает, что для этого правительство Южной Африки должно положить конец насилию, гарантировать безопасность всем своим гражданам и неукоснительно выполнять решения Совета Безопасности, в частности резолюцию 765 (1992).

6. В последние годы происходит странный парадокс: ясно, что демократия должна быть священной целью для всех, однако нельзя при этом мириться с расизмом, не подвергая опасности саму демократию и не рискуя породить новые социальные взрывы и войны в любой части мира.

7. Алжир решительно поддерживает рекомендацию Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и Комитета по правам человека о провозглашении, начиная с 1994 года, третьего Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. В этой связи Алжир предлагает провести объективную оценку результатов второго Десятилетия, продолжить осуществление незавершенных мероприятий, начатых в период второго Десятилетия, установить первоочередность задач и обеспечить надлежащую координацию деятельности, сделав особый упор на легкоосуществимые конкретные меры.

8. Что касается фонда, о котором идет речь, то Алжир считает, что в рамках общей миссии - борьбы против расизма и расовой дискриминации - мероприятия третьего Десятилетия должны быть сосредоточены главным образом на проблеме неорасизма. Несомненно, что эти вопросы должны стать основным предметом обсуждения на Всемирной конференции по правам человека, которая состоится в следующем году в Вене.

9. Как отмечается в докладе Генерального секретаря о финансовом положении Комитета по ликвидации расовой дискриминации (A/47/481), пришлось отменить весеннюю сессию Комитета и сократить продолжительность его летней сессии. Для того чтобы Комитет мог продолжить выполнение своей важной миссии, Третий комитет должен одобрить поправку к пункту 6 статьи 8 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, согласно которой все финансовые ресурсы Комитета будут поступать в дальнейшем из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

10. Представитель Алжира указывает, что право на самоопределение является одним из основополагающих принципов, который должен определять отношения между государствами и который был четко зафиксирован и определен в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Таким образом, законная борьба палестинского народа является следствием его желания осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение. В своем выступлении в Генеральной Ассамблее министр иностранных

/...

(Г-н Сахрауи, Алжир)

дел Алжира отметил, что успех переговоров, начатых в Мадриде, зависит от способности Израиля уважать международное право, в частности в том, что касается выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, прекратить политику создания поселений на оккупированных арабских территориях и ликвидировать уже существующие, а также обеспечить преемственность различных этапов процесса мирного урегулирования вплоть до достижения глобального решения, которое гарантировало бы палестинскому народу возможность осуществления в полном объеме его национальных прав, включая право на самоопределение и создание на своей территории собственного государства, столицей которого был бы Иерусалим.

11. И наконец, делегация Алжира выражает свою обеспокоенность задержкой в осуществлении плана Организации Объединенных Наций, касающегося проведения референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары, и выражает надежду на то, что обе стороны конфликта воздержатся от каких-либо действий, которые могли бы затруднить или задержать осуществление этого плана. Алжир не пожалеет усилий для содействия достижению справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре и убежден, что окончательное урегулирование этого вопроса станет решающим фактором стабильности и безопасности в этом регионе и определяющим элементом в строительстве единого братского Магриба.

12. Г-жа ТУРБАЙ (Колумбия), выступая от имени Группы трех - Мексики, Венесуэлы и Колумбии, говорит, что на последней очередной сессии Экономического и Социального Совета Группа трех решительно осудила все проявления расизма и расовой дискриминации по признакам расовой и религиозной принадлежности, пола, цвета кожи или этнического происхождения. В этой связи Группа с беспокойством отмечает, что в своем докладе (A/47/432) Генеральный секретарь вновь указал на многочисленные случаи расизма и напряженности, обусловленные расовой принадлежностью людей, на распространение ксенофобии, которые отмечаются в мире.

13. Эти проявления, которые в последние месяцы участились и стали разнообразнее, свидетельствуют в определенной степени о безразличии правительств стран, в которых они отмечаются, что свидетельствует о необходимости активизировать усилия, призванные привести в соответствие меры, принимаемые в рамках Организации, с проблемами, стоящими перед человечеством. Поэтому Группа трех вновь заявляет, что поддерживает идею провозглашения третьего Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и принятия соответствующей программы действий. Она считает также, что Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей является важным шагом в обеспечении защиты указанных групп в условиях дальнейшего ухудшения положения этой категории иммигрантов.

(Г-жа Турбай, Колумбия)

14. Третье Десятилетие и программа действий должны отражать реальное положение дел в мире после окончания "холодной войны". Европейский континент является сегодня одним из очагов расовой дискриминации, ксенофобии и национализма, которые не могут не вызывать отвращения; причем они породили совершенно неприемлемые формы насилия не только в Югославии, но и в странах, где прежде существовали цивилизованный порядок и демократия. Совершенно необходимо, чтобы будущая Всемирная конференция по правам человека прямо занялась также этими проблемами и чтобы дело не ограничилось одними разговорами, а были приняты соответствующие действенные меры.

15. Касаясь положения в Южной Африке, оратор отмечает, что обстановка насилия, царящая в стране на протяжении последних месяцев, всеобщая забастовка и неприязнь сторон, участвующих в переговорах, являют собой удручающую картину. Группа трех с интересом отмечает недавние соглашения, достигнутые между президентом де Клерком и Нельсоном Манделой; вместе с тем вызывает беспокойство факт неучастия всех заинтересованных сторон. Группа трех надеется, что этот новый раунд переговоров позволит сторонам пойти по пути выработки окончательного соглашения в рамках Конвента за демократическую Южную Африку, которое означало бы создание действительно единого, демократического безрасового южноафриканского общества. Этот решающий этап требует пристального внимания со стороны Генеральной Ассамблеи и государств-членов.

16. В заключение представитель Колумбии вновь заявляет о приверженности Группы трех принципу самоопределения народов, зафиксированному в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

17. Г-н РОУ (Австралия) говорит, что ликвидация расизма - это одно из основных обязательств международного сообщества и отдельных граждан. Как это ни прискорбно, в конце второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации приходится не только продолжать, но и усиливать борьбу против расовой дискриминации и преследования меньшинств. В этой связи вызывает беспокойство возрождение расизма и дискриминации против меньшинств в Европе и Центральной Азии. Кроме того, после актов насилия, отмечавшихся в последние месяцы в Южной Африке, положение в стране стало неопределенным, хотя правительство Австралии расценивает соглашение, достигнутое между президентом де Клерком и Нельсоном Манделой 26 сентября 1992 года, как большой прогресс.

18. После того как в Австралии возросло число расовых инцидентов, в 1988 году в стране было предпринято национальное исследование проблем, связанных с расовым насилием. В этом исследовании было сделано заключение о том, что выявление случаев насилия на расовой почве, особенно в отношении коренного населения и населения островов пролива Торреса, должно стать делом всех австралийцев. Вместе

/...

(Г-н Роу, Австралия)

с тем в исследовании отмечается, что масштабы такого насилия в Австралии, несмотря на все ее расовое, этническое и культурное многообразие, значительно меньше, чем во многих других странах.

19. В апреле 1991 года в соответствии с рекомендациями, сделанными в национальном исследовании по вопросам расового насилия, правительство Австралии приступило к осуществлению отдельных программ, в частности информационной программы, а также специальной стратегии в отношении коренного населения и населения островов пролива Торреса для решения проблемы расовой дискриминации на местном уровне. Были также начаты: программа содействия тем, для кого английский язык не является родным, в решении проблем иммиграции, здравоохранения, занятости и т. д.; проект по унификации статистических данных о случаях расового насилия; программа в области средств массовой информации, поскольку, как явствует из исследования, средства массовой информации зачастую содействуют распространению стереотипов и опорочению коренного населения и жителей пролива Торреса, а также этнических меньшинств; национальная кампания по пропаганде прав человека и развенчанию расизма в молодежной среде с привлечением известных спортсменов и артистов; программа, призванная убедить предпринимателей в преимуществах эффективного использования рабочей силы из числа представителей различных культур, с тем чтобы содействовать осуществлению на практике законодательства, направленного против дискриминации, улучшить трудовые отношения и повысить производительность; программа по пропаганде терпимости в школах путем укрепления дружественных связей между школами, где очень мало или вообще нет представителей коренного населения или жителей пролива Торреса, и школами, где этот контингент учащихся составляет большинство.

20. Правительство Австралии предложило принять у себя в 1993 году международный семинар, касающийся роли национальных институтов в борьбе против расизма. Кроме того, Австралия дала твердое обещание содействовать достижению целей Международного года коренных народов мира и оказала помощь в подготовке к проведению Года, в частности направила с этой целью одного австралийского служащего в Центр по правам человека в Женеве.

21. Правительство Австралии в соответствии со своими обязательствами, вытекающими из Конвенции, приняло законы для борьбы с проявлениями расовой нетерпимости, предусматривающие использование как административных мер, так и уголовного наказания. В 1991 году Австралия присоединилась к первому факультативному протоколу к Международному пакту о культурных и политических правах и в настоящее время готовится сделать соответствующие заявления в соответствии с Конвенцией против пыток и Конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации, с тем чтобы обеспечить лицам или группам лиц доступ в комитеты, которым поручено осуществлять контроль за выполнением упомянутых конвенций. Кроме того, делегация Австралии надеется, что Генеральная Ассамблея

(Г-н Роу, Австралия)

примет поправку, предложенную ко второй из этих конвенций, которая предусматривает финансирование Комитета по ликвидации расовой дискриминации из средств регулярного бюджета и аналогичную меру в отношении Комитета против пыток.

22. В 1992 году исполняется 25 лет со дня проведения в Австралии референдума, в ходе которого подавляющее большинство населения - 91 процент австралийцев - высказались за внесение поправки в конституцию страны, предусматривающей включение коренных жителей, а также жителей островов пролива Торреса в национальный статистический реестр и за предоставление центральному правительству права издавать совместно с правительствами штатов законы для этих жителей. Референдум 1967 года ознаменовал собой начало новой эры, поскольку австралийцы поняли, что необходимо исправить трагическую историческую ошибку, выразившуюся в том, что коренных жителей Австралии лишили их собственности. Нынешний процесс примирения между туземным и нетуземным населением Австралии, который был начат в сентябре 1991 года, осуществляется под руководством совета, состоявшего из 25 известных австралийцев, среди которых есть представители как туземного, так и нетуземного населения. Совет ставит перед собой задачу содействия более глубокому пониманию истории, культуры и прошлого, связанного с лишением коренного населения и жителей островов пролива Торреса их собственности, и осознанию необходимости изменить неблагоприятное положение этой категории жителей, в котором они до сих пор находятся; содействовать принятию властями на всех уровнях обязательства сотрудничать в деле неуклонного удовлетворения чаяний этих групп населения и улучшения их неблагоприятного положения; изучить вместе с ними и обществом в целом возможность содействия примирению путем принятия официального документа.

23. Важным элементом процесса примирения станет ответ правительства Австралии на доклад Королевской комиссии в связи с гибелью туземцев в заключении. Комиссия изучила дела 90 туземцев и жителей островов пролива Торреса, которые погибли в заключении в период 1980-1989 годов, и пришла к выводу о том, что эти люди умерли не в результате отдельных актов насилия, а вследствие того, что были жертвами узаконенного расизма и дискриминации. Королевская комиссия сделала 339 рекомендаций, из которых почти все были поддержаны правительством и которые призваны изменить политику, затрагивающую судьбу туземного населения и жителей островов пролива Торреса. Правительство изучит вопрос о том, на какие средства эти жители могли бы приобрести земли, изучит проблему незаконного применения наркотиков, предоставит им более широкие возможности для занятости и образования и окажет помощь в создании ими в своих общинах предприятий, приносящих доход.

24. Другим важным событием для туземного населения стало решение Верховного трибунала Австралии признать за коренными жителями и жителями островов пролива Торреса права собственности на свои исконные земли. Специалисты международного права и историки расценивают это решение как большое достижение в толковании в common law доктрины исконных общинных прав, которое отвергает расистскую

/...

(Г-н Роу, Австралия)

концепцию terra nullius. Вместе с тем это решение Трибунала порождает некоторую неопределенность, поскольку в нем не конкретизируется характер этих прав собственности, ни то, как они соотносятся с другими правами.

25. Упомянутые выше вопросы входят составной частью в более широкую тему, касающуюся права коренных жителей на самоопределение. Австралия - одна из немногих стран, которые выступили за включение концепции самоопределения в проект декларации прав коренного населения. Самоопределение - это принцип, который распространяется на все народы и является основополагающим элементом осуществления остальных прав человека. Однако практическое осуществление этого права ограничивается лишь возможностью деколонизации, когда бывшие колониальные территории обретают независимость и становятся суверенными государствами. Если самоопределение предполагает полную независимость, то государствам будет очень трудно согласиться с возможностью осуществления этого права многими группами, которые этого добиваются, в частности коренным населением. Вместе с тем право на самоопределение не должно исчезать в период после деколонизации и должно корректироваться в зависимости от изменяющихся условий.

26. В 1989 году д-р Виленски, тогдашний Постоянный представитель Австралии, сказал, что право на самоопределение нельзя удовлетворить каким-то одним актом, поскольку речь идет о неизменном праве всех народов и отдельных лиц на полноправное участие в политическом процессе, в рамках которого ими управляют. Коренным жителям предстоит преодолеть препятствия, не позволяющие им принимать подлинное демократическое участие в политическом процессе. Поэтому необходимо признать за ними право на самоопределение, не уточняя его формы.

27. Г-н СЕРГИВА (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что Организация Объединенных Наций придает большое значение вопросу ликвидации расизма и расовой дискриминации, которые подрывают принцип равенства народов и человеческое достоинство. Поэтому во многих международных документах подтверждается, что речь идет о преступлениях против человечества. Однако, несмотря на то, что международное сообщество приняло различные конвенции с целью ликвидировать эту практику, несмотря на такие инициативы, как провозглашение первого и второго десятилетий действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, многие народы по-прежнему остаются жертвами такой недостойной политики.

28. В Южной Африке режим Претории по-прежнему цепляется за апартеид, что является позором для Организации Объединенных Наций и всего мира. Хотя в последнее время произошли достойные похвалы события, в частности освобождены политзаключенные, узаконен Африканский национальный конгресс, изменены некоторые расистские законы, эта политика апартеида все же по-прежнему вызывает серьезное беспокойство у правительства Ливии. Трагические события в Сискее показывают, что ответственность за столь многочисленные жертвы среди невинного мирного населения должен нести режим Южной Африки. Он должен принять все необходимые меры для

/...

(Г-н Сергива, Ливийская
Арабская Джамахирия)

того, чтобы заложить основы демократического безрасового правления, в рамках которого всем жителям были бы гарантированы без всякого различия право на участие во всеобщих выборах и законный гражданский статус. До тех пор пока такое государство не станет реальностью, Ливийская Арабская Джамахирия будет выступать за сохранение санкций, которые международное сообщество установило в отношении режима Претории.

29. На оккупированных палестинских территориях сионистское образование по-прежнему проводит политику расовой дискриминации в отношении местного населения, используя с этой целью такие законодательные меры, как закон о праве на возвращение 1950 года и закон о гражданстве 1952 года, которые были приняты для содействия еврейской иммиграции в Палестину, а также другие узаконивающие конфискацию земель меры для создания еврейских поселений в ущерб интересам палестинского народа. Все это предпринимается для того, чтобы уничтожить этот народ путем его массового изгнания, разрушения жилищ и целых селений, уничтожения культурной самобытности палестинцев и установления контроля над его водными ресурсами. Это положение еще более ухудшилось с началом в 1987 году интифады.

30. Второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации завершается, однако его цели не достигнуты. Более того, появились новые проявления расизма, такие, как разрастающаяся ксенофобия в отношении трудящихся-мигрантов в некоторых странах Европы. Поэтому делегация Ливийской Арабской Джамахирии вновь заявляет о своей поддержке принятого Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 1992 года решения о том, чтобы просить Генеральную Ассамблею провозгласить в 1993 году третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации (E/1992/13).

31. Хотя правительство Ливии приветствует мероприятия, осуществленные в рамках программы действий на второе Десятилетие, оно считает необходимым завершить те мероприятия, которые предусматривались в первой половине Десятилетия и которые из-за нехватки средств завершены не были. В этой связи можно упомянуть, например, усилия, призванные содействовать принятию государствами-членами законов против расовой дискриминации. Кроме того, нужна более тесная координация между различными органами и учреждениями, ответственными за борьбу против расизма и расовой дискриминации.

32. Ливийская Арабская Джамахирия надеется, что на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи будет найдено решение финансовых проблем, препятствующих работе Комитета по ликвидации расовой дискриминации, и поддерживает предложение о финансировании его работы из средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

(Г-н Сергива, Ливийская
Арабская Джамахирия)

33. Что касается деятельности Специального докладчика о неблагоприятных последствиях политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой расистскому и колониальному режиму в Южной Африке, для соблюдения прав человека, то следует надеяться, что Организация Объединенных Наций предоставит ему все необходимые средства для выполнения возложенных на него функций. В этой связи следует отметить, что Ливийская Арабская Джамахирия руководствуется заветами Корана как закона общества, и считает, что все народы равны перед законом. Поэтому она гордится тем, что никак не сотрудничает ни с расистским режимом Южной Африки, ни с угнетателями палестинского народа.

34. Г-н СЛАБЫЙ (Чехословакия) говорит, что на исходе XX века, несмотря на то, что на протяжении десятилетий Организация Объединенных Наций предпринимала значительные усилия, стремясь покончить с идеей расового превосходства и добиться того, что правительства не руководствовались ею в своей официальной политике, в повседневной жизни по-прежнему существует расовая нетерпимость, причем в таких масштабах, что страны, в которых нет случаев попрания человеческого достоинства, можно считать исключением.

35. К сожалению, Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств отмечает, что такие проявления становятся все более частыми в Европе. В большинстве случаев жертвами являются, как правило, беженцы и иммигранты из развивающихся стран. В этой связи следует упомянуть о последних событиях в Ростоке и других городах Германии, где, несмотря на чрезвычайные усилия властей, так и не удалось предотвратить акты расового насилия против иммигрантов. Речь не идет о каких-то изолированных случаях в Европе, однако о них следует сказать особо, поскольку это тревожный сигнал для других стран континента и поскольку, как отметил министр иностранных дел Германии, террор, развязанный против лиц, добывающихся предоставления убежища, не вызвал беспокойства у большинства немецкого населения.

36. Правительство Чехословакии отнюдь не занимает такую позицию, однако это не предотвращает случаи расизма в стране, особенно в отношении цыган. В этой связи в стране уже начались судебные процессы против нарушителей положений Уголовного кодекса Чехословакии.

37. Нынешнее положение подтверждает неизбежную необходимость расширения деятельности Организации Объединенных Наций в вопросах защиты от таких явлений, как расизм и расовая дискриминация, путем повышения эффективности существующих механизмов. Комитет по ликвидации расовой дискриминации внес свою лепту в усовершенствование законодательства и его более эффективное применение во многих государствах - участниках Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой

(Г-н Слабый, Чехословакия)

дискриминации. Проект типового законодательства, который послужил бы руководством для правительств в вопросе принятия других законодательных мер, несомненно, явится большим подспорьем и для Чехословакии.

38. Нынешний финансовый кризис, который переживает Комитет по ликвидации расовой дискриминации, явление отнюдь не новое. Именно им объясняется, в частности, большой разрыв между сроками представления и рассмотрения докладов. В результате, в случае с Чехословакией возникла парадоксальная ситуация: в момент рассмотрения ее десятого доклада уже истек срок представления одиннадцатого доклада, в результате чего страна безвинно оказалась в числе 88 государств-"должников", которые не представили два или более периодических доклада. Поэтому Чехословакия представит в скором времени один сводный доклад вместо двух последующих докладов, которые за ней числятся. В свете этих обстоятельств следовало бы изучить вопрос о периодичности докладов, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции.

39. Чрезмерный объем работы Комитета также объясняется недостаточным поступлением средств в его бюджет. Поэтому Чехословакия выступает за внесение соответствующих изменений в положения пункта 6 статьи 8 Конвенции в соответствии с резолюциями, принятыми на четырнадцатой сессии государств - участников Конвенции в январе 1992 года.

40. По мнению правительства Чехословакии, механизмы применения международных документов по правам человека являются одним из наиболее эффективных средств защиты прав человека отдельных лиц, и поэтому оно признает компетенцию Комитета в этой области согласно статье 14 Конвенции. Чехословакия не возражает против предложения о создании новых механизмов, способных содействовать обеспечению более единообразной защиты от расизма и расовой дискриминации, например против назначения Специального докладчика Комиссии по правам человека, который занялся бы вопросами, касающимися новых форм расизма, расовой дискриминации и ксенофобии, и отвечал бы также за организацию третьего Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

41. Учитывая проблемы, возникшие в связи с Международной конвенцией против апартеида в спорте ввиду прогресса, достигнутого в Южной Африке, Чехословакия считает наиболее разумным решением временное прекращение ее применения. Очень важной мерой в этой связи стала бы рекомендация Комитета о прекращении мандата Специального докладчика о неблагоприятных последствиях политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой расистскому и колониальному режиму в Южной Африке, для соблюдения прав человека и назначении вместо него другого Специального докладчика Подкомиссии, которому было бы поручено информировать о прогрессе, достигнутом в деле достижения демократии, равенства и социальной справедливости в Южной Африке.

1...

(Г-н Слабый, Чехословакия)

42. Благодаря ускоренным процессам дезинтеграции, которые начались в результате краха коммунизма в Центральной и Восточной Европе, вопрос о праве народов на самоопределение приобрел большое значение в этом регионе, а во многих странах, которых это затронуло, возникла весьма неприятная ситуация. Силовые решения проблемы самоопределения народов Европы вызывают, если говорить в общем, беспокойство у Чехословакии, поскольку существует угроза перерастания этих конфликтов в более широкие субрегиональные конфликты. Поэтому, несмотря на наличие некоторых ободряющих признаков, необходимо помнить о неустойчивости этих ситуаций.

43. Право на самоопределение также имеет жизненно важное значение для Чехословакии, где процесс дезинтеграции общего государства чехов и словаков представляет собой в действительности одну из форм его осуществления. Министр иностранных дел Чехословакии отметил, что страна готова образовать два тесно связанных между собой суверенных государства путем создания общего экономического пространства и поддержания прочных людских контактов между жителями обеих республик. Делегация Чехословакии заверяет, что замена нынешней федеративной системы новой структурой связей осуществляется достойным и мирным путем.

44. Г-н АНСАРИ (Пакистан) говорит, что, хотя и были проведены две всемирные конференции, провозглашены два десятилетия и приняты соответствующие программы действий на Международный год и нынешнюю программу действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма, хотя это зло и осуждено практически всеми, миллионы людей по-прежнему являются жертвами самых разнообразных форм расизма и расовой дискриминации. В этой связи оратор указывает на усиление расизма в форме ксенофобии и нетерпимости в отношении трудящихся-мигрантов, иммигрантов и беженцев.

45. Делегация Пакистана в целом согласна с элементами проекта программы действий на третье Десятилетие, содержащихся в докладе Генерального секретаря (A/47/432), однако считает, что последствия дискриминационных политики и практики, обусловленных расовыми различиями, весьма глубоки и порождают социально-экономическое неравенство, которое сохраняется даже после официальной ликвидации дискриминации, в силу чего было бы, вероятно, полезным более тщательно проанализировать в ходе третьего Десятилетия экономические последствия этой дискриминационной политики и практики.

46. Делегация Пакистана отмечает, что сербская агрессия против населения Боснии и Герцеговины и сербская кампания "этнической чистки" являют собой примеры расизма и расовой дискриминации в наихудшей форме. В этой связи оратор напоминает о том, что недавно на пленарном заседании министр иностранных дел Пакистана призвал создать международный трибунал для предания суду и наказания ответственных за военные преступления, совершенные сербскими силами, в том числе за практику геноцида с целью "этнической чистки", и выражает удовлетворение тем,

/...

(Г-н Ансари, Пакистан)

что Совет Безопасности принял резолюцию 780 (1992), в которой содержится просьба создать комиссию экспертов с целью представления выводов относительно фактов серьезных нарушений, совершаемых на территории бывшей Югославии. Оратор считает это первым шагом на пути привлечения к суду ответственных за отвратительную практику геноцида, связанную с "этнической чисткой".

47. Упомянув вначале об обстановке насилия в Южной Африке, которая завершилась кровавой расправой в Бойпатонге 17 июня 1992 года, представитель Пакистана говорит, что разделяет разочарование Африканского национального конгресса неудовлетворительным ответом южноафриканских властей, расследующих причины совершенных бесчинств, а также обвинения в сожительстве и причастности сотрудников службы безопасности к этим деяниям, и упоминает также об убийстве 6 сентября более 28 человек в Бишо, Сискей, которое еще более обострило ситуацию. Оратор говорит о необходимости закрепить и развить достигнутые успехи для достижения цели ликвидации расовой дискриминации и апартеида в Южной Африке, не допуская при этом новых потерь человеческих жизней. В этой связи он отдает должное инициативе Генерального секретаря по направлению своего Специального представителя в Южную Африку для изучения вместе с заинтересованными сторонами мер, которые могли бы содействовать прекращению насилия и созданию условий для возобновления процесса переговоров, прерванного взрывом насилия.

48. Пакистан поддержал резолюцию 46/79 Генеральной Ассамблеи, касающуюся санкций против Южной Африки, и поддерживает решения, принятые в этой связи странами Британского Содружества и Движением неприсоединившихся стран. Вместе с тем настоятельно необходимо продолжать оказывать должное давление на Южную Африку до тех пор, пока прогресс, достигнутый в этой стране, не станет свидетельством глубоких и необратимых изменений, как это предусмотрено в Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки, принятой на шестнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1989 году.

49. В связи с серьезными финансовыми затруднениями, с которыми сталкивается Комитет по ликвидации расовой дискриминации в результате невыполнения государствами - участниками Конвенции своих финансовых обязательств, делегация выражает надежду на то, что положение улучшится, как только будут внесены изменения в пункт 6 статьи 8 Конвенции, а в статью 8 будет добавлен новый пункт 7.

50. Делегация Пакистана считает, что Всемирная конференция по правам человека, которая состоится в июне 1993 года, позволит сосредоточиться на вопросе расизма и расовой дискриминации во всех их формах.

/...

51. Г-н СЕНЕ (Сенегал) говорит, что расизм и расовая дискриминация подрывают согласие между народами и нациями, представляют собой угрозу международному миру и безопасности и являются следствием предрассудков и мифов. Поэтому делегация Сенегала, которая участвовала в осуществлении программ обоих десятилетий действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, считает, что бороться с этим злом следует и в области философской мысли, и в сфере образования и формирования человека. Сославшись на результаты организованного в октябре 1988 года Центром по правам человека всемирного совещания для рассмотрения явления расизма во всех его многообразных аспектах, оратор говорит, что необходимо проводить аналогичные встречи на международном, региональном и национальном уровнях с участием неправительственных организаций, представителей профессиональных и спортивных ассоциаций.

52. Оратор особо выделяет важную деятельность Организации Объединенных Наций по мобилизации международного сообщества на борьбу против апартеида. Хотя формально законы апартеида отменены, нельзя не отметить, что насилие вновь возрастает и что черное большинство в Южной Африке не имеет возможности пользоваться в полном объеме своими гражданскими и политическими правами и индивидуальными свободами. Делегация Сенегала считает, что правительство Южной Африки как сторона, подписавшая Соглашение о национальном примирении, должна остановить рост насилия в районах проживания черных, освободить политических заключенных, отменить закон о бантустанах и дискриминационные законы в области образования и здравоохранения и установить отношения доверия с соседними государствами. Существенно важно, кроме того, продолжать усилия представителей на Конференции по координации экономического развития юга Африки (ККЭРЮА), чтобы сблизить позиции сторон и продвинуться по пути установления переходного режима, пока не сформируется единая, безрасовая и демократическая Южная Африка. Хотя, возможно, не далек тот день, когда апартеид исчезнет окончательно, раны, травмы и последствия угнетения останутся, и надо будет помочь юношам и детям преодолеть препятствия в области образования, культуры и цивилизованной практики демократии.

53. Деятельность Организации Объединенных Наций по борьбе против расизма и расовой дискриминации не ограничивается лишь вопросами нормотворчества и принятия правовых документов, которые разрабатывались на протяжении десятилетий, поскольку она осуществляется в форме многочисленных мероприятий, повседневно взывающих к нашему долгу совести - сохранять бдительность и твердость в отношении еще не отжившего явления. Организация Объединенных Наций не должна осторожничать, она должна содействовать осуждению и разоблачению явных форм расизма, таких, как апартеид, а также других, более изощренных форм, процветающих в бывшей Югославии, равно как и нетерпимости, ксенофобии и предубежденности в отношении этнических, религиозных и языковых меньшинств, а также трудящихся-мигрантов. Иными словами, она должна пробуждать сознание, используя с этой целью средства информации и образования, объяснять, какие требуются неотъемлемые условия и взаимные отношения для достижения всеобщего уважения прав человека и осуждения конкретных нарушений.

(Г-н Сене, Сенегал)

54. Представитель Сенегала считает необходимым безотлагательно решить вопрос о финансовых затруднениях, с которыми сталкивается Комитет по ликвидации расовой дискриминации как орган обязательного контроля за соблюдением прав человека.

55. Оратор говорит о том, что в Дакаре строится монумент в честь Горе-Альмади, вокруг которого будут расположены музей истории рабства и центр документации по правам человека. Там уже есть центр исследований альтернативных путей демократического развития в Южной Африке, созданный в 1987 году южноафриканской интеллигенцией, а также "Университет эволюции", который занимается распространением знаний о великих цивилизациях, религиях, течениях в искусстве и опыта развития для содействия всеобщему диалогу по вопросам культуры и гуманизма.

56. И наконец, оратор надеется, что поскольку одной из целей Организации Объединенных Наций является содействие уважению прав человека, независимо от расы, пола, языка или религии, то на Всемирной конференции по правам человека, которая запланирована на июнь 1993 года в Вене, будет рассмотрен вопрос о расизме и расовой дискриминации и приняты соответствующие конструктивные решения.

Заседание закрывается в 17 ч. 05 м.